

Table of Contents

目 錄

Volume 1

Preface.....	i
Photographs of Alain Peyraube.....	ix
Tribute..... William S-Y. Wang (王士元).....	xvii
Tribute..... Guangshun Cao (曹廣順).....	xix
Biography of Alain Peyraube.....	xxi
List of publications of Alain Peyraube.....	xxix

Cognition

The Evolutionary Origin of Language Reconsidered Charles N. Li (李 訥).....	1
Language Learning and the Brain: An Evolutionary Perspective William S-Y. Wang (王士元).....	21
On Moving in Conceptual Space: Readers' Responses to a Parallel Text in Chinese and English Gisela Bruche-Schulz.....	49
Encoding Motion Events in Taiwan Sign Language and Mandarin Chinese: Some Typological Implications James H-Y. Tai (戴浩一) and Shiou-fen Su (蘇秀芬).....	79
Psycholinguistique comparative du traitement des phrases: référence spéciale au chinois Michèle Kail.....	99

Modern Chinese

Une des formes d'expression de la subjectivité en chinois mandarin:

L'auxiliaire modal 要 *yao*

Viviane Alleton (艾樂桐)..... 129

Réalisation syntaxique ou formation lexicale? Le statut grammatical des
adjectifs formés par reduplication en chinois contemporain

Zhitang Yang-Drocourt (楊志棠)..... 145

說“還是”——祈願情態的浮現

方 梅..... 171

Reflexive Nominal Compounds

Ekkehard König 187

Case, Tense and Clauses

Yen-Hui Audrey Li (李豔惠)..... 205

漢語句法的雙層式分析法：功能與形式的會聚

曹逢甫..... 237

Verbal Reduplication and Verbal Classifiers in Chinese

Marie-Claude Paris (白梅麗)..... 257

Decoding the Multifunctional Usages of *gen* in Chinese

Yun-hsiang Chuang (莊雲翔) and Elizabeth Zeitoun (齊莉莎) 279

Are A-not-A Questions Alternative Questions or Wh-Questions?

Liejiong Xu (徐烈炯)..... 305

Lexicon

詞義演變三例

蔣紹愚..... 321

試論與漢字相關的「言語錯誤」在漢語詞彙歷史演變中的作用 朱慶之.....	345
Frequency Effects in Chinese Morphology: Diachronic Evidence from a Synchronic Corpus Chao-Jan Chen (陳超然)	371
<i>Ancient and Classical Chinese</i>	
Improper Subjects: Towards a Philosophical Grammar of Existence Predicates in Classical Chinese Christoph Harbsmeier (何莫邪).....	383
The Causative in Old and Middle Chinese Tsu-Lin Mei (梅祖麟).....	403
A Syntactic Analysis of Modal <i>bì</i> 必: Auxiliary Verb or Adverb? Barbara Meisterernst (梅思德)	425
<i>Medieval Chinese</i>	
說“定知”：古漢語中的一種長距離副詞移位 李 明.....	451
中古以來表患病類詞語的搭配組合 方一新、王雲路.....	469
Contact and Change in the History of the Chinese Language Hsiao-jung Yu (遇笑容).....	485
<i>Early Mandarin Chinese</i>	
元白話語言性質再研究 曹廣順.....	503
也說“漢兒言語” 江藍生.....	517

Volume 2

Diachrony

- “完結短語”及漢語結果補語的語法化和完成體標記的演變過程
沈陽、玄珮..... 553
- Syntactic Change in Chinese and the Argument-Adjunct Asymmetry
Redouane Djamouri (羅端), Waltraud Paul (包華莉) and
John Whitman (魏德中)..... 577
- Short Passives in Modern and Classical Chinese
Shengli Feng (馮勝利)..... 595
- Chinese Resultative Verb Compounds: Lexicalization and
Grammaticalization
Chaofen Sun (孫朝奮)..... 625
- 近、現代漢語裡“給+VP”的形成
張伯江..... 651
- 歷時與共時：起始類介詞的語意發展和多義現象
熊慧如..... 665
- 試說“連X+都VP”構式的語法化
楊永龍..... 687

Classification

- Peut-on compter les langues?
Gérard Lenclud 707
- On Principles and Practices of Language Classification
Katia Chirkova (齊卡佳) 715
- The Classification of Sinitic Languages: What is “Chinese”?
Victor H. Mair (梅維恒) 735

Language Contact, Typology and Chinese Dialects

On Isomorphism and Formulas of Equivalence in Language Contact

Bernd Heine 755

Pan-Sinitic Object Marking: Morphology and Syntax

Hilary Chappell (曹茜蕾) 785

The Development of VOC to VCO in Mai-Cantonese of Sanya in Hainan

Andy C. Chin (錢志安) and Benjamin K. Tsou (鄒嘉彥) 817

南方民族語言比較句語序的演變和變異

吳福祥 831

Classifiers and Some Typological Considerations

Dan Xu (徐 丹) and Jingqi Fu (傅京起) 865

When Lexicalization Meets Grammaticalization: The Development of 'wang+path' Adverbials in Northern Chinese

Christine Lamarre (柯理思) 887

再論“們”的來源

李 藍 911

Shape Classifiers in Earlier Southern Min Texts

Chinfa Lien (連金發) and Liching Livy Chiu (邱力璟) 933

粵語“先”、“添”虛實兩用的跨域投射解釋

劉丹青 951

Cantonese *sin* 先 and the Question of Microvariation and Macrovariation

Rint Sybesma (司馬翎) 971

湖南南部處置和被動同標記現象的再思考

伍雲姬 995

Script

- La marque du redoublement graphique en chinois archaïque
Chrystelle Maréchal (麥里筱) 1011
- Le développement des livres de rimes en dictionnaires: *Qièyùn* et
Kānmiù bǔquē Qièyùn
Françoise Bottéro (蒲芳莎) 1031
- L'étymologie graphique et l'héritage des concepts fondamentaux de la
culture chinoise
Shun-chiu Yau (游順釗) 1051
- Graphic Designs: A New Approach to Palaeographic Analysis
Ken-ichi Takashima (高嶋謙一) 1059
- Palaeography Meets Linguistics: Analysis of 𠂔 and 𠂔 in the
Oracle-Bone Inscriptions
Anne O. Yue (余靄芹) 1079
- Radicals as Ontologies: Concept Derivation and Knowledge
Representation of Four-Hoofed Mammals as Semantic Symbols
Chu-Ren Huang (黃居仁), Ya-Jun Yang (楊雅君) and
Sheng-Yi Chen (陳聖怡) 1117

Diverse

- The Last Text of the Last Pazih Speaker
Paul Jen-kuei Li (李壬癸) 1135
- Some Issues in the Study of Chinese Poetic Prosody
Hongming Zhang (張洪明) and Chenqing Song (宋晨清) 1149